



**Stadt
Luzern**
Stadtpräsident

KOPIE

A-Post

BID

Ambasciatore
Marco del Panta
Elfenstrasse 14
3006 Bern

Grundstück und Gebäude
Casa d'Italia
Obergrundstrasse 92,
6005 Luzern

Al Ministro Console
Giulio Alaimo
Tödistrasse 65
8002 Zürich

Luzern, 16. Juni 2017

Sehr geehrter Herr Botschafter
Sehr geehrter Herr Konsul

Die Casa d'Italia an der Obergrundstrasse 92, 6005 Luzern, steht im Eigentum des italienischen Staates und dient seit Jahrzehnten zirka 12'000 italienischen Staatsbürgern, welche in der Zentralschweiz leben, als allgemeiner Treffpunkt. Seit dem 27. Januar 2017 sind die Räume leer und der italienische Staat beabsichtigt, das Gebäude zu verkaufen.

Die Casa d'Italia hat in den letzten Jahrzehnten sehr viel zur Integration und zur Erhaltung der Identität der italienischen Bevölkerung in der Schweiz beigetragen. So waren in den Räumen – nebst dem Konsulat – auch sehr viele Angebote für die italienische Bevölkerung zu finden: Zum Beispiel die Bibliotheca Dante Alighieri, die Colonia Italiana oder die Kindertagesstätte Asilo Italiano, das Büro des Vertreters- und des Korrespondent des Konsulat, die katholische Mission und diverse Vereine, deshalb haben viele Italienerinnen und Italiener immer wieder mit grossen Geldbeiträgen mitgeholfen, die Casa d'Italia bis heute zu erhalten.

Das italienische Vertreter Comites, der Comitato scolastico Italiano (CASLI), del Circolo ACLI, Universitas (UNITRE), der Missione Cattolica di Lingua Italiana, der Dante Alighieri.

Die Casa d'Italia ist Zeugnis für die Jahrhunderten Geschichte gelungener italienischer Emigration und damit ist ein wichtiger Teil der Geschichte der Stadt Luzern und der Zentralschweiz.

Die bisher gelebte italienische Gemeinschaft gilt es zu bewahren. In der Zentralschweiz fehlen für die italienischen Vereine geeignete Lokalitäten. Die bestehende Casa d'Italia in Luzern wäre der geeignete Ort.

Kopie an:

- COM.IT.ES – Zurigo, Comitato degli Italiani all' Estero,
Nicola Colatrella und Ippazio Calabrese, Erismannstrasse
6, 8004 Zürich
- Baudirektion Stadt Luzern
- Finanzdirektion Stadt Luzern

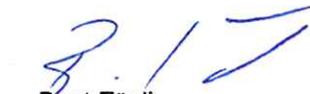
Stadt Luzern
Stadtpräsident
Hirschengraben 17
6002 Luzern
Telefon: 041 208 82 51
Fax: 041 208 82 04
E-Mail: beat.zuesli@stadtluzern.ch
www.stadtluzern.ch

Die Stadt Luzern findet es sehr wichtig, dass die italienische Bevölkerung in Luzern ein Zuhause hat. Sie unterstützt die Initiative der Mitglieder des COM.IT.ES – Zurigo, Comitato degli Italiani all' Estero und Vertreter der italienischen Gemeinschaft der Zentralschweiz, Herren Nicola Colatrella und Ippazio Calabrese, die Casa d'Italia, zu erwerben und die Räume der italienischen Bevölkerung zur Verfügung zu stellen.

Wir bitten Sie, die Casa d'Italia an die Genossenschaft , Casa d'Italia, welche die oben erwähnte Mitglieder des COM.IT.ES – Zurigo, Comitato degli Italiani all' Estero zu diesem Zweck gegründet haben (vgl. Handelsregister und entsprechende Statuten), zu verkaufen.

Sollte zwischen dem italienischen Staat und der Genossenschaft ,Casa d'Italia kein Kaufvertrag zustande kommen, bitten wir Sie bezüglich dem Verkauf, mit der Stadt Luzern Kontakt aufzunehmen.

Freundliche Grüsse



Beat Züsli
Stadtpräsident